

# ÁRKÁD HÍRADÓ

2013. NOVEMBER 14. CSÜTÖRTÖK

AZ ÁRKÁD PÉCS REKLÁMKÖZÖSSÉG HÍREI

XII. ÉVFOLYAM 125. SZÁM



*Tisztelt Olvasók!*

Az ÁRKÁD-ban beköszöntött a karácsonyi készülődés időszaka. November 21-től teljes pompájával fogadja Önöket bevásárlóközpontunk gyönyörű karácsonyi dekorációjával, amely hosszú hetek, kemény munkájának eredménye.

A Hókirálynő birodalma egészen biztosan sokukban szép emlékeket ébreszt, hiszen jó néhányan ezen az Andersen mesén nőttünk fel. Ennek a történetnek felolvasása diavetítőn keresztül a téli családi programok nagy kedvence volt. Ebből hozzuk most el Önöknek a legszebb jeleneteket!

Karácsonyi vásárunk és színpadi programjaink is elindulnak. Bízunk abban, hogy kellemesebbé tudjuk tenni Önöknek ezekkel is az adventi készülődést!

*Hahner Klaudia*  
**Hahner Klaudia**  
centrális menedzser

**Mesés karácsonyi vásár**  
November 21-től kezdetét veszi mesebeli karácsonyi vásárunk. Az ünnepi készülődést Hókirálynő birodalma teszi még emlékezetesebbé.

3. oldal



**Karácsonyi színpad**  
Színpadunkon a megihitt ünnepi hangulatról ebben az évben is gyermekcsoportok, neves zenei-és bábelőadók, sztárfellépők gondoskodnak.

5. oldal



**Kézműves műhely**  
A karácsonyi meglepetések legértékesebb darabjai azok a kis ajándékok, melyeket a gyermekek saját kezűleg készítenek szereteteiknek.

5. oldal



www.arkadpecs.hu

**Az ÁRKÁD mindig útba esik!**  
**Megközelíthető:**

■ **Helyi tömegközlekedés:**

2, 2/A, 3, 4, 4/K, 6, 7, 20, 20/A, 20/E, 21, 27, 30, 31, 31/A, 32, 33, 38, 38/A, 40, 41, 42, 43, 50, 50/A, 60, 60/C, 103, 106, 107, 113/Y, 114, 161, 162, 431 buszokkal

■ **Távolsági buszjáratokkal**



November 21-én kezdetét veszi bevásárlóközpontunk karácsonyi vására. Üzleteink gondosan felkészültek az ünnepi időszakra és persze a hideg téli napokra is. Kirakataik már hordozzák a tél üzenetét: meleg szőrmével díszített kapucnis kabátok, finom kötött ruhák és pulóverek, pihe-puha sálak, kesztyűk, vízlepergető öltözékek és bélelt lábbelik várják Önöket, hogy felkészülhessenek a téli időjárásra. A dér és a hó fagyos szépsége ihlette idei dekorációnkat is. A XIX. századi dán meseíró-és költő, Hans Christian Andersen egyik művét hívtuk

segítségül, amikor megterveztük az idei rendezvényünket. Andersen „Hókirálynő” című, generációk szívét melegenítő meséje elevenedik meg majd az ÁRKÁD-ban. Aki nálunk körútjai során ennek az örökérvényű mesének az üzenetével is gazdagodhat: bármikor is dermesztené meg szívünket a „jégcsap” királynő, az igazán mélyről jövő szeretet győzelmet arat felette. Szóljon karácsonyunk a kitarító, hű szeretetről, valamint az akadályokat mindenkor leküzdő barátságról.

4-5. oldal

## Színes programok az egész családnak PROGRAMAJÁNLÓ

November 15-16.

Nov. 29. – Dec. 1.

December 13-15.

**ESZPRESSZÓ PROMÓCIÓ**

Nov. 21. – Dec. 24.

**A HÓKIRÁLYNŐ BIRODALMA ÉS  
KARÁCSONYI VÁSÁR**

November 22-24.

Nov. 29. – Dec. 1.

December 5-23.

**NESPRESSZÓ PROMÓCIÓ**

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

**ÁRKÁD**

**P É C S**

Egyéniség a középpontban

130  
üzlet

850  
parkolóhely

Az ÖN  
kényelméért

### Üzleteinek ünnepi nyitva tartása

<b>Ezüst vasárnap</b> 2013.12.15.	10:00-20:00
<b>Arany vasárnap</b> 2013.12.22.	10:00-20:00
2013.12.24.	9:00-13:00
2013.12.25-26.	ZÁRVA
2013.12.31.	9:00-13:00
2014.01.01.	ZÁRVA

### Bevásárlóközpontunk általános nyitva tartás

<b>Hétfő-Csütörtök</b>	07:00 - 21:00
<b>Péntek</b>	07:00 - 22:00
<b>Szombat</b>	07:00 - 21:00
<b>Vasárnap</b>	08:00 - 19:00





# „LEVÉL A MIKULÁSNAK”

## Igen, Virginia, a Mikulás létezik!

**A világ egyik leghíresebb szerkesztői közleményének volt ez a címe, amely 1897-ben jelent meg először a The New York Sun-ban, s attól kezdve egészen 1949-ig, a lap megszűntéig minden évben újranyomták. A szerkesztői állásfoglalást Francis P. Church veterán újságíró írta, akinek harcias jelmondata akkoriban az volt: "Törekedj arra, hogy elmédet megtisztítsd minden képmutatástól". Ezért aztán ő volt a lapnál az ügyeletes válaszoló minden vallási babonát firtató olvasói levélre. Így aztán az ő asztalán landolt egy Virginia O'Hanlon nevű nyolcéves kislány levele is. Harminchat évvel később Virginia O'Hanlon így mesélte el a levél történetét:**

„Természetesen hittem a Mikulásban, hiszen sosem csalódtam benne. Azonban kevésbé szerencsés gyerekek azt mondták nekem az iskolában, hogy nincs is semmiféle Mikulás. Elteltem kétségekkel. Megkérdeztem édesapámat, de ő egy kissé kitérő választ adott. Az volt családunkban a szokás, hogy bármilyen kétely merült fel egy szó helyesírásával, vagy egy történelmi eseménnyel kapcsolatban, levelet írtunk a The New York Sun 'Kérdések és válaszok' rovatába. Apámnak az volt a szavajárása, hogy 'ha azt írják a The Sun-ban, akkor az úgy is van'. Ezért aztán azt mondtam édesapámnak, hogy írok a The Sun-nak. 'Helyes, Virginia, tedd azt!', felelte. 'Biztos vagyok benne, hogy a The Sun megadja a helyes választ.'"

Így került aztán Church asztalára Virginia levele, amely így szólt:

„Kedves Szerkesztő!  
Nyolc éves vagyok. Néhány barátom azt mondja, nincs Mikulás. Papa azt mondja, 'Amit látsz a The Sun-ban, az úgy is van'. Kérem szépen, mondja meg nekem az igazat, létezik a Mikulás?  
Virginia O'Hanlon"

Churchnek igencsak fejtörést okozott Virginia levele, hisz egész életét a babonák és mítoszok elleni harcnak szentelte, és most azt kéri tőle, írja meg az igazat. De vajon a földhözragadt válasz-e az igazság, vagy van egy nagyobb igazság? Végül megírta válaszát, amely bejárta a világot:

„Virginia, kis barátaid tévednek. Hattól rájuk egy szkeptikus kor szkeptizmus. Csak abban hisznek, amit látnak. Azt hiszik, nem létezhet semmi, ami nem érhető kicsi elméjük számára. Minden elme, Virginia, akár egy felnőtté, akár egy gyermeké, csekély. A mi hatalmas Univerzumunkban az Ember és az ő Értelme pusztán csak egy kis legyecske, egy kis hangya, a határtalan világhoz és a megragadható teljes igazsághoz és tudáshoz képest. Igen, Virginia, Mikulás létezik. Ő olyan bizonyosan létezik, ahogy létezik a szeretet, a nagylelkűség és a hűség, és Te tudod, hogy ők itt vannak körülöttünk, és ők teszik a Te életedet a legszebbé és legboldogabbá. Jaj, milyen kopár is volna a világunk, ha nem volna Mikulás! Oly kopár lenne, mintha többé nem lennének Virginiák. Akkor nem volna többé gyermeki hit, nem volna költészet, nem volnának álmok, melyek elviselhetőbbé

teszik a létet. Nem volna több örömünk. Csak maradnának a sivár érzetek és a látvány. A csodálatos fény, mellyel a gyermekkor betölti a világot, kihunyna örökre. Nem hinni Mikulásban?! Mintha nem hinnél a tündérekben sem. Rávehetnéd a papát, fogadjon embereket, akik belekukkantanak minden kéménybe Karácsony Este, hogy meglessék a Mikulást. De még ha nem is látnád őt lefele mászni, mit bizonyítana az? Senki soha nem látta Mikulást, de nincs bizonyítéka annak, hogy ne létezne Ő. A világon a legvalóságosabb dolgok azok, amiket sem a gyerekek, sem a felnőttek nem láthatnak. Láttál valaha is tündéret a fűvön táncolni? Persze, hogy nem, de ez nem bizonyíték arra, hogy ők nincsenek. Senki nem tudja még elgondolni vagy elképzelni sem azt a sok csodát, amely nem látszik és nem is látható a világban. Kitépheted a babádból a szerkezetet és láthatod, mi adja a síró hangot benne, de van egy függöny, amely elfedi előlünk ezt a láthatatlan csodálatos világot, s e függönnyet a legerősebb ember, de még a valaha élt legerősebb emberek egyesített ereje sem volna képes széttépni. Csak a hit, a költészet, a szeretet, az álmok képesek fellebbenteni a fátylat és engedik látni a függöny mögött a természetfölötti szépséget és dicsőséget. Ez volna a valóság? Oh Virginia, semmi más nincs, ami valószínűsőbb és létezőbb ennél a világnál. Nincs Mikulás?! Istennek hála, Ő él és örökké élni fog. Mostantól ezer év múlva, sőt tízszer tízezer év múlva is Ő fogja elhozni a boldogságot a gyermekkor szívébe."



## FOGD A KEZEM

A Pécssett működő Fogd a kezem Alapítvány az idei évben is bemutatkozik az ÁRKÁD karácsonyi vásárán. Az 1991 óta működő alapítványnak immár hatodik alkalommal nyújtunk lehetőséget a megjelenésre bevásárlóközpontunkban. Az előző évekhez hasonlóan olyan kézműves termékeket kínálnak Önöknek, melyeket értelmi sérült fiatalok készítenek az alapítvány Terápia- és Munkaotthonában.

### S hogy miben áll ezen termékek különlegessége?

Különleges emberek közreműködésével, kézi munkával, természetes alapanyagból, a lehető legnagyobb szeretettel megalkotott termékek

ezek, melyek minden egyes darabja ott hordozza magában a Fogd a kezem Alapítvány küldetését. A termékeken keresztül is szeretnék Önöknek bemutatni: az értelmi sérült fiatalok épp olyanok, mint bárki más! Tele kreativitással, érzelmekkel, kellő nyitottsággal. A cél pedig nem egyéb, minthogy ezt mindannyian megértsük, s szívünk mélyén is így érezzük, feljűk is ezt sugározzuk. Mindazok, akik pénzübeli adományval is szeretnének hozzájárulni az alapítvány méltán elismert munkájához, támogatásaikat a következő bankszámlaszámra juttathatják el.

Bankszámlaszám: 50800104-11024831  
www.fogdakezemalapitvany.hu



Az AVON Magyarország októberben egy háromállomásos programsorozatot indított, hogy szakmai előadásokkal, szórakoztató elemekkel és látványos felvonulással hívja fel a figyelmet az emlőrák elleni küzdelem fontosságára. A rendezvény részeként több mint ötszáz ember vett részt az ingyenes egészségügyi szűréseken, és több mint ezer ember sétált Edelény, Szeged és Pécs utcáin.

**Ne feledje: az időben felismert emlőrákos megbetegedés 90%-ban gyógyítható, így a rendszeres önvizsgálat és a mamográfias szűrés életet menthet!**

### Fogd a Kezem Alapítvány

Adószám: 19031893-1-02  
7634 Pécs, Kovács Béla utca 10.  
Telefon: 72/252-322  
Bankszámlaszám:  
50800104-11024831



A Pécssett működő Fogd a kezem Alapítvány az idei évben is bemutatkozik az ÁRKÁD ADVENTI VÁSÁRÁN,  
**2013. december 9 – 22-ig az ÁRKÁD földszintjén.**

Reméljük, hogy vásárlásukkal megtisztelik és támogatják az alapítványt!







### FOUR SEASONS – BÉKÉS HARMÓNIA

A FOUR SEASONS CAFE neve egybecseng a nyugodt, meghitt percek örömeivel, melyet az évszakonként megújuló, kereskedelmi forgalomban nem kapható extra minőségű kávé és tea kínálatukkal tudnak szezonról szezonra garantálni. A testet és lelket melengető italok karácsonyi standjai az ÁRKÁD felső és alsó szintjén berendezett árústandokon várja Önöket. Különleges aromájú távol keleti teáik és kávéik nem csupán otthonra, de ajándékként is kifejezetten ajánlottak. A portékák különlegessége aromájukban és csomagolásukban egyaránt rejlik. Az egyedi ízvilág és az exkluzív kivitelezés harmóniája teszi egyedülállóan értékessé ezeket az ínycsok termékeket. A FOUR SEASONS CAFE karácsonyi ajándéktárgyakat, ajtódíszeket, mécseseket, egyedi, kézzel készített mézeskalács figurákat is kínál standjain.

### FOTOPUS – EGYEDI AJÁNDÉKOK

Mikor körbelengi a szobát a fenyőgyanta illata, a sütőben pedig ünnepi sütemények aranylanak, csak egy dologra következtethetünk: végszén fog az időnk a karácsonyi ajándékok beszerzésére. "Tedd egyedivé a karácsonyi ajándékokat!" – így hangzik a Fotoplus ünnepi üzenete. A Fotoplus és karácsonyi

# MESÉS KARÁCSONYI VÁSÁR

standjának termékeivel fényképes formában becsempészhetjük ünnepi gondolatainkat, érzéseinket, vagy akár személyes élményeinket is az ajándékozásba. Válogassanak egyedi ajándéktárgyaik, a képkerekek, fotóalbumok között, melyekbe majd bekerülhetnek személyes fotóik. Varázsoljanak meleget szereteteik szívébe. Egy kedves, fényképes bögre vagy fotóval díszített falóra otthonossá varázsolja lakásunkat, és folyamatosan emlékeztet bennünket a számunkra fontos pillanatokra, nekünk oly kedves személyekre is. Ha kreatív és egyedi karácsonyi ajándékokat szeretne, válasszon a Fotoplus standjának fényképes ajándéktárgyai közül!

### HAPPY BOX – ÜNNEPI POMPA

A Happy Box standjával otthonunkat ünnepi pompába öltöztethetjük. Stílusukban, színvilágukban gazdag karácsonyfadísz kínálat, otthonuk dekorálására szolgáló díszes tárgyak sokaságával, prémium díszcsomagolókkal és ajándékdobozokkal, gyertyákkal, gyertyatartókkal, párolgatókkal, különböző illataromájú füstölőkkel, hógömbökkel, mécses házikókkal járul hozzá a Happy Box ajándékszigete ahhoz, hogy igazán emlékeztetés tegyék karácsonyukat. A fitos orrú, mosolygós angyalkák, ennyivalóan vicces rénszarvasok, édes kis Mikulás figurák, pihe-puha

kismackók, cicusok, barikák mellett még számos kedves karácsonyi ajándék és színes díszfigura közül választhatják ki az ízlésvilágukhoz legközelebb álló ajándékot és lakásdíszet, a humoros, minden korosztályt jókedvre derítő ajándékokat.

### KORONA ÓRA – TÜNDÖKLŐ SZERETET

A Korona óra időt álló termékeit már jól ismerik látogatóink. Az üzlet – nevéhez méltón – pontosan azt adja, amit ígér: minőséget, megbízhatóságot, esztétikus kivitelezést minden időben. Ha otthonunkban is a koronák csillogásához hasonló fényáradatot szeretnénk, látogassunk el ünnepi standjukhoz. Ablakaink aranylót, avagy csillámló ezüstöt szóró tüppöttyinyi fényei, világító díszek, kültéri-és beltéri fényfüzerek, fenyő-és gyertya izzósorok, fénykabelek, világító ablakdíszek és karácsonyi házikók, fa piramisok sokaságából válogatunk. Egyszerű lesz belszeretni abba az egybe, mely épp ránk vár, s a leginkább illeszkedik otthonunk stílusához, színvilágához és berendezéséhez. A melegebb, hidegebb, sárgás, fehér vagy egyéb színű fényeket fenyőfánk díszéhez is hozzá igazíthatjuk, emellett ha van kedvenc figuránk, az őt idéző alakzatos fénykabelek és világító ablakdíszek is segítenek egyedibbé tenni

otthonunk dekorációját. Személyre szabott, tündöklő szeretet, ezt kínálja Önnek a Korona óra karácsonyi standja.

### MAYO CHIX – CSINOS AJÁNDÉKOK

A trendek szerelmeseinek nemcsak az öltözködésben, de otthonuk tekintetében is fő mottójuk: „Kövessük a divatot!” A Mayo Chix révén mindkettő könnyedén megoldható. A hölgyek az üzletben a családi ünnepi eseményekre, céges bulikra, évzáró partykra egyaránt megtalálják az alkalomhoz illő igazán csajos ruhát. Emellett pedig a Mayo Chix karácsonyi standján otthonukat átöltöztető ünnepi díszek, a lakásunk színvilágába illeszkedő hangulatos díszes tárgyak és ajándékok közt válogathatnak. Száznál is több karácsonyi tárgy, gyertyák, terítők, kerámiatálak, mézeskalács formájú agyagházikók és még ki tudja, mennyi csodás, ragyogó dísz vár ránk! Miképp egy csinos ruhához is elengedhetetlen a hozzá passzoló kiegészítő, úgy választhatnak csomagolópapírt, ajándéktáskát is a kiválasztott meglepetéshez.

**Pécsen egyedülálló karácsonyi ajándékok, ajtódíszek, mécsesek, mécsesstartók, egyedi kézzel készített mézeskalács figurák, adventi díszek.**

**Valamint távolkeleti teák és kávékülönlegességek hatalmas választékban!**

**Keresse standjainkat az ÁRKÁD Bevásárlóközpontban! Apró örömeik, olcsó árak!**

**Kellemes Ünnepeket Kívánunk!**

**Ba-Zsa KFT.**

## ÚJRAHASZNOSÍTOTT TREND ÉS RUHA

Telis tele van a szekrény, a gardrób, a padlás, a dobozok a lakásban a szülőktől és rokonoktól örökölt régi ruhadarabokkal, melyek mindegyikében van valami egyediség, csak még nem tudjuk, hogyan is lesznek újra viselhetőek. A szentendrei Skanzen Öko programjai során frappáns ötletekkel jóvágású darabokat készítünk a régi holmiból, és új életre keltjük a megunt ruhákat.



**Találkozunk személyesen a szentendrei Skanzenben!**

## ÚJ SZÉCHENYI TERV



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszechenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



# A HÓKIRÁLYNŐ BIRODALMA

Hans Christian Andersen meséje, a Hókirálynő számos nemzedék gyermekkori alapélményének egyike. Gerda és Kay története ugyanis a legismertebb és egyben legkedveltebb mese olyan remekművek mellett, mint A rendíthetetlen ólomkatona, A fenyőfa, A kis hableány, A rút kiskacsa, A császár új ruhája, A kis gyufaáruslány, A hóember, Pöttöm Panna, vagy a Teáskanna, hogy csak néhányat említsünk a meséi révén halhatatlan dán mester tollából. A Hókirálynő a hűség mesés története, melybe lágyan és mélyen épül bele az örökkévalóságig tartó tanulság: a szeretet, a jószág legyőzhetetlen hatalommal ruházza fel az embert. A jeges szívű Hókirálynő babonában megcsillanó, dermesztő ereje sem lehet úrrá azon, aki hűen

szeret bennünket. Ez a színes, fordulatokban bővelkedő mese ihlette idei karácsonyi dekorációnkat, melynek üzenete azonos Andersen egyik legszebb írásának mondanivalójával. A Hókirálynő birodalmát idéző dekorációt jég hó uralja. Alsó szintünkön az aulában egy káprázatos jéghegy fogadja majd a látogatót, melynek tetején ott áll kupola felé emelkedő, a felső szintről is ragyogóan látható királyi palota. Fölötte a magasból hófehér, kopár ágakról ötszáz fagyos jégcsap csüng alá. Az ünnepi műsoroknak otthont adó színpad is a mesevilágba illeszkedő borítást kap jéghegyes plexi formájában, melynek mindkét oldalán hófehér oszlopsor szegélyezi a palotához vezető lépcsősört. A lépcsők is jéghegyesek, fagyosak, hisz

a Hókirálynő birodalmában teszünk utazást. A színpadtól jobbra haladva láthatjuk Gerdát, a mese főhősét és a kislányt, Kay-t, amint hólepte szülőfalvacskájukban önfeledten játszanak. Megelevenítjük, amikor a rénszarvas-húzza hintón megérkezik a Hókirálynő – mindezt életnagyságban! A jég úrnőjének hó-ruhája, havas, deres palástja nem kevesebb, mint öt méter hosszan szánkázik a fagyos szépség után, aki megdermeszti Kay szívét. Útján elkísérhetjük Gerdát, aki bejárja a fél világot kis barátját keresve. Eközben hűségese segítőkkel, kedves állatokkal találkozunk, majd megérkezik a lapp asszony házához. Itt erdőjelenetet látunk mókásokkal, sünökkel, sőt megjelenik egy csodás hófehér páva is. Mesebeli utazásunk véget ér, amikor Gerda és Kay ismét találkozunk, megolvastva ezzel a Hókirálynő átkát. S íme, néhány kulisszatitok! A mesebeli hóbirodalom megalkotója, a Rubinszki Reklámstúdió a kupola fagyosításához 500 db műjégcsapot, a jeges borításokhoz 150 m<sup>2</sup> tejfehér plexit, a tökéletes havas hatás érdekében 250 méternyi 10



cm vastag, egyedi gyártású vatelint, a hideg északi fények tükröződéséért 6000 db hideg-kék fényű LED-et, a rénszarvasok "borításához" 50 m<sup>2</sup> műszörmét használt fel, s több mint 500 m<sup>2</sup> austrotherm-re volt szükségük a sziklák, a palota, a hintó előállításához, mesés kivitelezéséhez. Az egyedülálló, évek óta országosan is sok látogatót bevonó

ünnepi dekorációink emlékeztetésé, tartalmassá teszik látogatóink bevásárlókörútjait. Szeretnénk, ha Hókirálynő birodalmát minél többen felfedezhetnék, épp ezért a régióban több településről is indítunk ingyenes buszjáratokat. Éljenek a lehetőséggel, tegyék a karácsonyi vásárlást is szép emlékké.

## INGYENES BUSZJÁRATOK

Bevásárlóközpontunk az ideai ünnepi időszakban is gondoskodik arról, hogy ingyenes buszjáratokkal könnyítse meg a vidéki látogatóknak az ÁRKÁD-ba való utazást. A járatok menetrendjét lentebb tanulmányozhatják át, s elérhető a [www.arkadpecs.hu](http://www.arkadpecs.hu) web oldalon is. Az ingyenes buszjáratok igénybe vételének feltétele az előzetes jelentkezés, melyet a 72-523-100-as telefonszámon, vagy személyesen információs pultunknál tehetnek meg az érdeklődők. Amennyiben a járatok által érintett településeken élnek és szeretnének ingyen eljutni hozzánk, ha nálunk szeretnék megtalálni szeretteiknek az ideális ajándékot,

éljenek az ingyenes utazás lehetőségével. Az utazás idején hosztesseink örömmel nyújtanak információt a bevásárlóközpontban zajló programokról. ÁRKÁD Híradónk aktuális lapszámát és a Chic&Style magazint is lapozgathatják, míg felénk tartanak. Szerezzenek kiadványainkból ajándéktippeket, ismerjék meg a legújabb trendeket, üzleteink téli ajánlatait, akcióit. Töltsenek el nálunk egy-egy feledhetetlen napot, fedezzék fel az ÁRKÁD-ban a Hókirálynő mesés birodalmát! Menedzsmentünk és üzleteink nevében kellemes utazást és örömteli ünnepi készülődést kívánunk Önöknek bevásárlóközpontunkban!

### 2013. DECEMBER 14-15. és 21-22.

ESZÉK – MOHÁCS – PÉCS	INDULÁS	VISSZAINDULÁS
Eszék, autóbusszállomás	10.00	18.50
Mohács, autóbusszállomás	11.30	17.20
Pécs, ÁRKÁD	12.20	16.30
KAPOSVÁR – DOMBÓVÁR – PÉCS	INDULÁS	VISSZAINDULÁS
Kaposvár, vasútállomás	10.00	18.05
Dombóvár, Hunyadi tér mh.	10.30	17.25
Pécs, ÁRKÁD	11.20	16.20
SZEKSZÁRD – BONYHÁD – PÉCS	INDULÁS	VISSZAINDULÁS
Szekszárd, gimnázium mh.	10.00	17.20
Bonyhád, József u. mh.	10.30	16.50
Pécs, ÁRKÁD	11.20	16.00



## ÁRKÁD MIKULÁS ÜNNEPSÉG December 6-án 14-19 óráig

December 6-án ki más lehetne a hófedte világ vendége, mit maga a Mikulás! A nagy szakállú, kedves apóka apró ajándékkal lepi majd meg a kisgyerekeket. Akik szeretnének találkozni az ÁRKÁD Mikulásával és krampuszkáival, látogassanak el a Hókirálynő birodalmában kialakított színpadhoz. December 6-án 14-19

óráig minden kisgyereknek lehetősége lesz verset mondani, énekelni, rajzokat átadni a piros ruhás öszapónak. Miközben a kicsik átveszik kis ajándékaikat és szerepelnek, a szülők fotózhatják is a meghitt pillanatot. Aki azonban profikra szeretné bízni a felvételek készítését, erre is lesz lehetősége a Fotoplus karácsonyi fotósarkában (részletek a 7. oldalon).

Az adventi készülődés időszakában hagyomány szerint megyénk fiataljai, a művészvilág képviselői, kisiskolások, középiskolások, gimnazisták és pedagógusok ajándékozzák meg a várost és a turistákat



koncertekkel, szóló estekkel, kórus programokkal, adventi műsorokkal a pécsi Székesegyházban december 7-20-ig. A Zsolnay Negyed szintén a kulturális- és családi programok bölcsője. Szemezgettünk a családbarát helyszínek és események között, hogy a gyermekekkel, szeretteinkkel együtt töltött időt tartalmasan és

emlékezetesen tölthessék el. Nézzük, mennyi élményt tartogat számunkra Pécs, a kultúra városa a következő lapszámunkig terjedő decemberi napokra. Íme, a tökéletes élmény-és egyben ajándéktippek.

**Zsolnay Negyed/Bóbita Bábszínház** – Bábmúzeum (Állandó kiállítás)  
A gyerekek kipróbálhatják a bábszínház régebbi bábjait, megismerkedhetnek a különböző bábtechnikákkal, egyeseket kézbe is vehetnek.  
**Zsolnay Negyed/Bóbita Bábszínház** – Tündérszárnyon kiállítás (December 30-ig)

Országos Színház-történeti Múzeum és Intézet gyűjteményéből Honty Márta képzőművész bábjai láthatóak, az 1982-es Árgyélus királyfi előadásából.

**Cella Septichora Látogatóközpont** – Múltba röppentő forralt boros pillanatok  
A program során az ókeresztény emlékeket és az Ókeresztény Muzéumot, és az Apáca utcai sír-építményeket is megcsodálhatják a résztvevők.  
**Zsolnay Negyed / Látogatóközpont / 24-es terem** – Varázsóra –

*fizikai kísérletek: Ütköző golyóktól az ütköző atomokig*  
A program izgalmas fizikaórákat rejt, melyek során a látogatók játékos formában, látványos fizikai kísérletekkel bővíthetik természettudományos ismereteiket.

**Kodály Központ** – Pannon Filharmonikusok: Európa & PFZ (December 8-án 19 órakor)  
A Pannon Filharmonikusok három hetes svájci és németországi turnéra indul december végén. E megtisztelő felkérés műsorából ad izelítőt a zenekar a pécsi közönségnek.

**Kodály Központ** – Pannon Filharmonikusok: Rafting Babzsák IV. (December 10-én 16 órakor)  
A karácsonyi készülődés és izgalmak közepette épp jóleső lazítás várja a családokat a Babzsák koncerten.

**Kodály Központ** – London Community Gospel Choir (December 13-án 19 órakor)  
Stílusban és előadásmódban is rendkívüli változatosságot mutató, soknemzetiségű csapatról beszélhetünk, mely olyan nagyágyúkkal dolgozott már együtt, mint Madonna, Elton John, a Rolling Stones vagy éppen Paul McCartney!

**Kodály Központ** – Pannon Filharmonikusok: Kocsis & Bartók (December 14-én 18 órakor)  
Egy évad kihagyás után újra a Pannon Filharmonikusok élén áll a zenekar első állandó vendégkarmestere, örökös szakmai mentora, Kocsis Zoltán.

A programok és leírásaik forrása, továbbá izgalmas programok, jegyárak: [www.pecsprogram.hu](http://www.pecsprogram.hu)



# KARÁCSONYI SZÍNPAD PROGRAMOK

## DECEMBER 1. vasárnap

15.00–16.00 GRIMASK BÁBSZÍNHÁZ – Interaktív gyermekműsor

## DECEMBER 8. vasárnap

16.00–16.30 MAGYAR PÜNKÖSDI EGYHÁZ, REMÉNYSÉG GYŰLEKEZETE – Harangjáték, tánc, ének

## DECEMBER 11. szerda

11.00–11.30 BUDAI VÁROSKAPU ÁLTALÁNOS ISKOLA – Melyiket a 9 közül? (zenés, táncos előadás)

## DECEMBER 13. péntek

17.00–18.00 HANGOLÓ ZENÉS GYERMEKSZÍNHÁZ – Állatok olimpiája

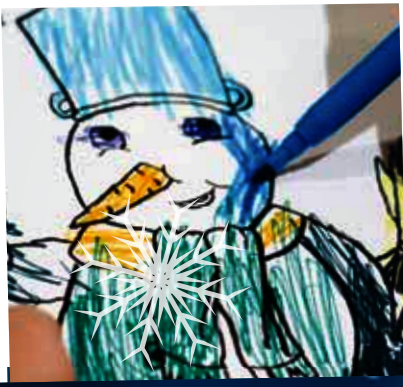
## DECEMBER 14. szombat

17.00–18.00 FISCHER NORBERT A JÓBAN ROSSZBAN SOROZAT "DONGÓ"-JA – Téli álomséta

## DECEMBER 16. hétfő

17.00–18.00 TAMÁS ÉVA – A Hópihe c. interaktív gyermekműsor

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!



## KARÁCSONYI KÉZMŰVESMŰHELY GYEREKEKNEK

Nyitva tartás, programok és akiknek ajánljuk

DECEMBER 1.	Vasárnap 13–18 óráig	Készítsünk ajtódíszeket (alsó tagozatos kortól)
DECEMBER 7.	Szombat 13–18 óráig	Gyöngyvasalás (alsó tagozatos kortól)
DECEMBER 8.	Vasárnap 13–18 óráig	Fonalképek készítése (óvodás kortól)
DECEMBER 14.	Szombat 13–18 óráig	Mézeskalács díszítés (óvodás kortól)
DECEMBER 15.	Vasárnap 13–18 óráig	Alkossunk 3D képeslapot (óvodás kortól)
DECEMBER 21.	Szombat 13–18 óráig	Gyertyakészítés (alsó tagozatos kortól)
DECEMBER 22.	Vasárnap 13–18 óráig	Origami angyalka hajtogatás (alsó tagozatos kortól)

December 1-től szombat és vasárnap délutánonként kézműves műhelyünk tevékeny programokkal várja a gyerekeket. Bevásárlóközpontunk alsó szintjén a Reserved és a Patika közti területen felépített alkotó műhelyünkben az egyes foglalkozások során már az óvodás korúak is elsajátíthatnak néhány egyszerűbb

technikát. Az ÁRKÁD műhelyében a foglalkozások idén is ingyenesen vehetők igénybe. A kisebbek szülői felügyelet mellett, a nagyobbak önállóan is részt vehetnek a programokban. Minden szükséges alapanyagot az ÁRKÁD, a gyerekeknek az útmutatót és a segítséget pedig a Bendegúz Gyermekzug szakértő

csapata biztosítja. Az izgalmas, ám technikájukat tekintve egyszerű kézműves programok során az alábbi, saját kezűleg készített ajándék-és dísz tárgyakkal lephetik meg szeretteiket a pöttömök, mi több, tán mi, felnőttek is kapunk néhány ötletet, hogy tegyük egyedivé a karácsonyra vásárolt meglepetést.

## VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYT AJÁNDÉKBA

November utolsó hetében érdemes megkezdeni az ünnepi készülődést, beleértve a heves jegyzetelgetést is: kinek mit ajándékozhatnánk, minderre mennyi pénzt és nem utolsósorban időt tudunk szánni. Munkáltatók gyakorta választott jutalmazási formái a vásárlási utalványok. Az elmúlt évtizedben az ajándékozás ezen formája egyre népszerűbb a

privát szférában is. Ennek oka elsősorban a praktikusság és az időtényező. Meglehetősen fáradtságos és hosszadalmas ugyanis mindenki igényeit felkutatni. Épp ezért kitűnő választás az 1000-es és 5000-es címletekben kapható ÁRKÁD utalvány. Információs pultunknál kollégáink örömmel segítenek Önöknek abban, mely üzletekben lehet az

ajándék utalványt levásárolni. Az elfogadóhelyeket mindemellett a portálokon, kirakatokon jól látható matrica is jelzi, s tájékozódhatnak web oldalunkról is. Aki a szabad vásárlási döntést szeretné ajándékozni, válassza az ÁRKÁD vásárlási utalványát. Bővebb tájékoztatást kérhetnek a 72/523-100-as telefonszámon is.

Kedves Olvasó!

Vágja ki ezt a kupont és személyesen juttassa el az ÁRKÁD Pécs Bevásárlóközpont információs pultjához 2013. december 8-ig!

A kupon ellenében apró ajándékkal lepjük meg Önt!

## IDŐTÁLLÓ AJÁNDÉK

minden korosztálynak, minden pénztárcának

Svájci, német, japán ébresztő-, kar- és faliórák.

Önnek, határozott ajándékötletei vannak, nekünk szép és pontos óráink.

Tissot, Casio, Police, Seiko, Citizen, DKNY, Esprit, Timex, Astron, Festina, Lorus, Pulsar, Fossil órák széles választékban!

Különleges karácsonyi meglepetés, akció, árengedmény csak decemberben

ÁRKÁD Pécs  
Bevásárlóközpont, I. emelet

**KORONA**  
ÓRASZAKÜZLET



AMNESIA  
EVA PROKAI

mayo chix

MAGENTA  
CLOTHING COMPANY

A divatos nők boltjai megtalálhatók az ÁRKÁD Pécs emeletén!

N. Szabó Nándor & Kocsis Gabriella

## PRÓBÁLD KI A LEGÚJABB AVON TERMÉKEKET!

LÁTOGASS EL HOZZÁNK A PÉCSI AVON KONTAKT PONTBA, AHOL AZ AVON KOORDINÁTORAI SMINKTANÁCSADÁSSAL ÉS SZÉPSÉGTIPPEKKEL ISVÁRNAK!

CÍM: FORRÁS ÜZLETHÁZ  
7622 PÉCS, BAJCSY-ZSILINSZKY U. 9.  
NYITVATARTÁS: H-P 10-17 ÓRÁIG



AVON



# ÁRKÁD ADVENTI NAPTÁR

**Az adventi naptár naponta kitároló ablakocskáit azt jelzik, hogy napról napra közelebb kerülünk karácsonyhoz. Elkészítettük a következő lapszámunkig tartó decemberi időszakra a naptárunkat, mellyel talán segítségükre lehetünk a teendőik beosztásában.**

## DECEMBER 1. VASÁRNAP

Advent első vasárnapja. Hamarosan itt a Mikulás! Irány az ÁRKÁD karácsonyi standjai és üzletei, az Alexandra, a Butlers, Csoki Korzó, Fleur-t, Happy Box, Interspar, Játéksziget, Media Markt, Rossmann, vagy az 576 kbyte. Addig a gyerekek beülhetnek az ÁRKÁD kézműves műhelyébe, akár nagyobb testvérük kíséretében. S ha elfeledtünk volna adventi koszorút venni, szaladjunk el gyorsan a Fleur-t üzletbe, ma este meggyújtjuk az első gyertyát.

## DECEMBER 2. HÉTFŐ

Még van idő arra, hogy ismételjünk gyermekeinkkel a Mikulás köszöntő versikéket, dalocskákat. Segítségre lehet néhány kiadvány és hangoskönyv az Alexandra Könyvtárházból.

## DECEMBER 3. KEDD

Mutassuk meg a kicsiknek, hogy

is kell a cipőcskét, kis csizmát alaposan kitisztítani. Ehhez a dm-ben, Intersparban, Rossmann-ban, cipőüzleteinkben egyaránt kapunk olyan ápolószereket, melyek felügyelet mellett a gyerekek számára biztonságosak.

## DECEMBER 4. SZERDA

Lehet gyakorolni a csizmapucolást, emellett pedig a fogmosást is, felkészülve ezzel a majdan megnövekedő édesség fogyasztásra. Kedves, mókás fogkefe és ízes fogkrém – ezekből drogériáinkban szintén bő a választék – sem árt az édes ajándékok mellé. Szerezzük be őket, holnap még van rá egy napunk, ha eddig elmaradt volna!

## DECEMBER 5. CSÜTÖRTÖK

Holnap jön a Mikulás! Amennyiben a suliban is van ajándékozás, ma van az utolsó napunk, hogy beszerezzünk valami apróságot. Itt az ideje annak is, hogy a kicsik este kifényesítsék a csizmacskákat.

## DECEMBER 6. PÉNTEK

Megjött a Mikulás! Aztán a nagy boldogságban ne feledjük el az iskolába szánt kis apróságot is betenni az uzsonnás tasakkal együtt. Délután pedig irány együtt az ÁRKÁD színpada, ahol bevásárlóközpontunk

Mikulásával és krampuszaival is találkozhatnak a gyerekek. Telefonunk legyen feltöltve, fényképezőgépünkbe kerüljön akkumulátor! Készülhetnek a fotók, melyek lehet, hogy egyedi ajándékok formájában köszönnek majd vissza a fa alól.

## DECEMBER 7. SZOMBAT

Ma gyöngyvasalás program van az ÁRKÁD kézműves műhelyében. Lehet, hogy épp nagyinak készül egy megismételhetetlen, garantált sikernek örvendő ajándék.

## DECEMBER 8. VASÁRNAP

Advent második vasárnapja. Ideális nap arra, hogy ajándék vadászatra induljunk. Írjunk listát tippjeinkről és a lelőhelyekről. A portyázást szakítsuk meg néha kis időre: a Four Seasons Café, avagy a Gelati ideális hely, hogy rendszerezzük gondolatainkat. Ezen az estén az adventi koszorú két gyertyájának fénye kell körbelengje otthonunkat.

## DECEMBER 9. HÉTFŐ

Rendet kell teremtenünk ahhoz, hogy méltón köszönthessük majd szeretteinket az ünnepen. Leltározzunk, milyen tisztítószerre van szükségünk, s azt is tervezzük el, mi lesz majd az ünnepi menü. Figyeljük a



dm, Rossmann, Interspar akciókat, böngésszük az ÁRKÁD akciókat tartalmazó hírleveleket, így sok pénzt megtakaríthatunk.

## DECEMBER 10. KEDD

Tegyük tündöklővé ezen a napon a fürdőszobát! A csempék és a krómszerelvények alapos letakarítása meglehetősen hosszasan és fáradságos munka. Gondoskodjunk a bejárati ajtó, ablakok tisztításáról is.

## DECEMBER 11. SZERDA

Irány a konyha, jöhet az éléskamra, hűtő és a szekrények kitakarítása. Legyen gondunk a zárt tárolóedényekre, ezeket a Butlersben, Intersparban, Tchiboban egész biztosan be tudjuk szerezni. Nagy szükség lesz rájuk az ünnepek idején, különösen ha vendégek is érkeznek.

## DECEMBER 12. CSÜTÖRTÖK

Az ünnepi menüt megterveztük, ideje hát listázni a hozzávalókat és fűszereket. Szerezzünk be előre az ételekkel, italok színével és persze terítékünkkel harmonizáló szalvétákat, terítőt, asztali díszeket is. Butlers, dm, Fleur-t, Interspar, Happy Box, Pirex, Rossmann, Tchibo és karácsonyi standjaink: tuti lelőhelyek! Elérkezett az ideje, hogy gondoskodjunk az ablakok dekorációjának beszerzéséről is.

## DECEMBER 13. PÉNTEK

Az ünnepi menühöz szükséges

alapanyagokat lassan beszerezhetjük. Munka után akár elő is készíthetjük őket, hisz nagy részük – még a töltött, vagy panírozott húсок is – lefagyasztva tökéletesen megőrzik állagukat. Ne feledjük el a csomagocskákat felirattal ellátni!

## DECEMBER 14. SZOMBAT

Délelőttünk tökéletesen alkalmas a mézeskalács díszek megsütésére. Annál is inkább, hogy gyermekeink ezen a napon épp mézest díszíthetnek az ÁRKÁD kézműves műhelyében. Legyen ez egy édes nap!

## DECEMBER 15. VASÁRNAP

Elérkezett Advent harmadik vasárnapja, amikor érdemes felmérni, milyen állapotban vannak a karácsonyfa égőink, egyéb világító lakásdíszjeink. Ebéd után irány az ÁRKÁD, ahol könnyedén beszerezhetjük az utánpótlást. A Korona óra árusító standjának tündöklő készletéből nem lesz nehéz válogatni. Addig is gyermekünk 3D képeslapot készíthet távoli rokonoknak, barátainak a Bendegúz Gyermekegység szakértőinek segítségével kézműves műhelyünkben. Eközben az ő ajándékát is titkon megvásárolhatjuk. Üzleteink hosszított nyitva tartással, 20 óráig várják Önöket. Este már adventi koszorúnk 3 gyertya lángja mellett kortyolgathatjuk a forró teát.

A naptár folytatása az ÁRKÁD Híradó december 14-én megjelenő számában lesz olvasható.

## Az öröm az igazi ajándék

AKÁR  
**15 000 Ft**  
KEDVEZMÉNY  
KAPSZULA  
VAGY KIEGÉSZÍTŐ  
VÁSÁRLÁSÁRA

NESPRESSO KÁVÉGÉP  
VÁSÁRLÁSA ESETÉN\*

Annak érdekében, hogy Ön napról napra élvezhesse a kávézás felülmúlhatatlan élményét, a Nespresso megalkotta egyedi gépválasztékát, amelyben az időtálló design, a fejlett technológia és az egyszerű használat egyesül. Minden Nespresso kávégép a legfinomabb kávé készíti a kiváló minőségű Grand Cru kávéőrleményeinkből. Tökéletes karácsonyi ajándék barátainak és szeretteinek.

[www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

\* Vásároljon Nespresso kávégépet 2013. november 2. és 2014. január 15. között! Az akció további feltételeiért kérjük, olvassa el az utalványon található részleteket, vagy látogasson el a [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) weboldalra!

**NESPRESSO**

## SZENDELBACHER KESZTYŰ A minőség

Az ünnepi időszakban ismét várja Önöket a Szendelbacher kesztyűstand az ÁRKÁD alsó szintjén! Immár harmadik éve hódítanak látogatóink körében a Szendelbacher kesztyűk. A káprázatosan szép, minőségi termékek a legdivatosabb színekben és temérdek fazonban kaphatók. Elengethetetlen kényeztetés hideg napokon a bőrnek, mely egyben kitűnő ajándék is lehet majd a fenyő alatt.

A prémium kategóriás, ám mégis kedvező árú női – és férfi bőrkesztyű csodákat valamennyi korosztálynak ajánljuk. A minden igényt kielégítő bőrből készült hagyományos és kézzel varrott, remekbeszabott hétköznapi, valamint alkalmi kesztyűk mellett kiegészítőként kézi munkával készített kedves, figurás kulcstartókat és kitzőket is kínál Önöknek a Szendelbacher kesztyűs stand.







## Sikeres üzleti döntés előtt áll?

Schmidt Tamás bérbeadási menedzser készséggel nyújt felvilágosítást Önnek az ÁRKÁD-ban rendelkezésre álló, bérbe vehető üzlethelyiségekkel kapcsolatosan.

Érdeklődni a **+36 30 443 5092**, illetve a **+36 1 434 8200** telefonszámon lehetséges.

**ÁRKÁD**  
P É C S  
Együtt az igazi



# A HÓNAP NYEREMÉNYE



### Kedves Olvasóink!

Kérjük írják meg nekünk, melyik üzlet kirakatában helyeztük el a képen látható táblát. Egy kis séta a bevásárlóközpontban, s már küldhetik is be a megfejtést!

A helyes megfejtést beküldők között egy 10.000 forint értékű vásárlási utalványt sorsolunk ki. A nyeremény átvételének feltétele, hogy az átadásról fotó készül, amely fotó a következő megjelenésben bekerül az ÁRKÁD Híradó újságba.

A helyes megfejtést küldjék be **2013. november 29-ig** az alábbi címre: ÁRKÁD Pécs Bevásárlóközpont Igazgatóság, 7622 Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 11/1. Kérjük, a levelezőlapra írják rá telefonos elérhetőségüket is!

## Gyermekszemmel rajzpályázat

E havi témánk:

### "Mikulás és a krampuszok"

Pályázataitokat az ÁRKÁD Információs pultjánál adhatjátok le, de küldhetitek postai úton is.

**Címünk:**

ÁRKÁD Pécs Bevásárlóközpont Igazgatóság  
7622 Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 11/1.

**Beküldési határidő: 2013. november 29.**

Ne feledjétek el megadni nekünk neveteket, életkorotokat és telefonos elérhetőségeket!

**A nyertest egy 5 000 Ft értékű ÁRKÁD Pécs vásárlási utalvánnyal jutalmazzuk!**



Előző "A hónap nyereménye" játékunk helyes megfejtése: "Inside".

Szerencsés nyertesünket, Kun Rolandot Sárközi Tamás üzlettulajdonos és Horváth-Dombóvári Linda, az igazgatóság munkatársa köszönti egy 10.000 Ft értékű INSIDE vásárlási utalvánnyal.



Előző Gyermekszemmel pályázatunk témája: "A kedvenc gesztenyefigurám".  
A nyertes: Györei Nóra (8 éves). Nyereménye egy 5.000 Ft értékű ÁRKÁD vásárlási utalvány.

## ÁRKÁD HÍRADÓ

Az ÁRKÁD Pécs Bevásárlóközpont önálló terjesztésű reklámújsága

**Főszerkesztő:** Hahner Klaudia

**Hirdetésfelvétel:** Horváth-Dombóvári Linda

**Kiadja:**

Az ÁRKÁD Pécs Bevásárlóközpont

**Szerkesztőség és kiadóiroda:**

ÁRKÁD Pécs Bevásárlóközpont

7622 Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 11/1.

Tel.: 06-72/523-000; Fax: 06-72/523-001

linda.dombovari@ece.com

**Grafikai tervezés, nyomdai előkészítés:**

Rubinszki Reklámstúdió

Pécs, Somogyi Béla u. 3.

Tel.: 06-72/517-240, 72/517-241,

Fax: 06-72/517-242

E-mail: info@rubinszki.hu

**Nyomda:**

Print Média Kft. Pécs

Tel.: 06-72/525-070

Egyes termékeket szimbolikus fotóval ábrázoltunk.  
A nyomtatási hibákért felelősséget nem vállalunk.

**ÁRKÁD**  
P É C S  
Együtt az igazi

www.arkadpecs.hu

**Az ÁRKÁD-ban  
irodák és raktárak  
bérelhetők!**

Schmidt Tamás bérbeadási menedzser készségesen ad további felvilágosítást az ÁRKÁD-ban rendelkezésre álló irodákról és raktárhelyiségekről a (30) 443-5092-es, illetve az (1) 434-8200-as telefonszámon.

